

Czech

ART Festival

8. – 9. 12. 2007

Místo: [Výstaviště](#), Pavilon Z – Husova 523, České Budějovice

Kontakt: czechartwork@yahoo.com, www.artfestival.cz

Program: sobota 10-17 hod/ neděle 10-16 hod

Veletrh umění je pod záštitou člena rady Jihočeské Kraje Ing. Františka Štangla

Czech Art Festival is under the aegis of the member of South Bohemian regional council Ing. František Štangl

PROGRAM - Sobota (Saturday) 8.12. 2007

10:00

Otevření dveří pro návštěvníky Czech Art Festivalu

The door opens to the public

11:00

Slavnostní zahájení (Official opening)

- projev organizátorů a VIP hostů (*Welcoming by the directors and VIP guests*)

- hudební vystoupení akustického tria EpydeMye z Českých Budějovic

(Music performance by acoustic trio Epy-de-mye)



<http://www.epydemye.cz>

12:00

Promítání nezávislých tvůrčích filmů a přednášky – salónek v 1. patře

(Short movies and presentations on the 1st floor)

Uvádí zástupkyně redakce Českého dialogu Martina Fialková z Prahy a výtvarník Günter Hujber

z Velkých Losin (*Under the supervision by Martina Fialková from Prague and the artists Günter*

Hujber from Velké Losiny)

Autor	Odkud	Přednáška/Film	Čas cca	Sobota od-do
Český Dialog – Martina Fialková	Praha	Přednáška - představení časopisu Český Dialog, který spojuje čechy doma i ve světě	15 min	12:00 - 12:15
Barbara Šalamounová	Praha	Animovaný film. "Copak není moucha mojí sestrou?"	20 min	12:20 - 12:40
Günter Hujber	Velké Losiny	DVD projekce a četba básní	16 min	12:45 – 13:06
Procházková Kateřina	Písek	Animovaný film: "Once upon in the Zoo"	1 min	13:10-13:15
		Animovaný film: "Žebrákův sen"	2 min	
Marcela Kotrčová	Nové Hrady	Ukázka videa z výstavy českých výtvarníků v Miami USA	5 min	13:20-13:30

Sobota odpoledne (Saturday afternoon) 8.12. 2007

13:30

Hudební vystoupení akustického tria EpydeMye z Českých Budějovic - <http://www.epydemye.cz>
(Music performance by acoustic trio Epydemye)

14:00

Pokračování promítání nezávislých tvůrčích filmů
(Next section of short movies and presentations)

<i>ACCC –Austrian Czech Cultural Cooperation</i>	<i>Engerwitzdorf Rakousko</i>	<i>Přeshraniční spolupráce mezi umělci, uměleckými organizacemi a festivaly v regionu jižní Čechy - Horní Rakousko. (Česko-Německy)</i>	<i>15 min</i>	<i>14:00 – 14:15</i>
<i>Eva Hoserová</i>	<i>Poděbrady</i>	<i>Přednáška o vlastní tvorbě</i>	<i>15 min</i>	<i>15:20-15:35</i>
<i>Ilona Füzeková</i>	<i>Čelákovice</i>	<i>Vyprávění o malířích Tingatinga z Tanzanie, o jejich životě v Dar es Salaamu a o zakladateli stylu.</i>	<i>20 min</i>	<i>14:40 - 15:00</i>
<i>Pešek Páchl Luděk</i>	<i>Berlín – Německo</i>	<i>Přednáška o Rebel art</i>	<i>15 min</i>	<i>15:05 -15:20</i>

15:30

Hudební vystoupení akustického tria EpydeMye z Českých Budějovic - <http://www.epydemye.cz>
(Music performance by acoustic trio Epydemye)

16:00

Pokračování promítání nezávislých tvůrčích filmů
(Next section of short movies and presentations)

<i>MUDr. Lidia Nastašinská</i>	<i>Č. Budějovice</i>	<i>Přednáška – umění léčí</i>	<i>20 min</i>	<i>16:00 - 16:20</i>
--------------------------------	----------------------	-------------------------------	---------------	----------------------

17:00

Závěr prvního dne festivalu (Closing of the first day)

Pokračování na další straně.....

PROGRAM - Neděle (Sunday) 9.12. 2007

10:00 Začátek druhého dne Czech Art Festivalu (*The door opens to the public*)

11:00 Promítání nezávislých tvůrčích filmů a přednášky – salónek v 1. patře
(*Short movies and presentations on the 1st floor*)
Uvádí moderátorka Martina Fialková z Prahy a výtvarník Günter Hujber z Velkých Losin
(*Under the supervision by Martina Fialková from Prague and artists Günter Hujber from V. Losiny*)

Autor	Od kud	Přednáška/Film	Čas cca	Sobota od-do
Český Dialog – Martina Fialková	Praha	<i>Přednáška - představení časopisu Český Dialog, který spojuje Čechy doma i ve světě</i>	15 min	11:00 – 11:15
Barbara Šalamounová	Praha	<i>Animovaný film: "Copak není moucha mojí sestrou"</i>	20 min	11:20 – 11:40
Nielsen Czech Republic	Praha	<i>Předvedení napínání pláten. Proběhne v prostoru vystavující firmy Nielsen - přízemí</i>	20 min	11:30 – 12:00
Procházková Kateřina	Písek	<i>Animovaný film: "Once upon in the Zoo"</i>	1 min	12:00-12:05
		<i>Animovaný film: "Žebrákův sen"</i>	2 min	

Přestávka

Eva Hoserová	Poděbrady	<i>Přednáška o své tvorbě</i>	15 min	12:30 – 12:50
Günter Hujber	Velké Losiny	<i>Film - Pohádka o Karkulce a jiné</i>	15 min	12:55 -13:15
Nielsen Czech Republic	Praha	<i>Předvedení napínání pláten. Proběhne v prostoru vystavující firmy Nielsen - přízemí</i>	20 min	11:30 – 12:00
Ilona Füzeková	Čelákovice	<i>Přednáška - Vyprávění o malířích Tingatinga z Tanzanie, o jejich životě v Dar es Salaamu a o zakladateli stylu.</i>	20 min	13:40 – 14:00
Pešek Páchl Luděk	Berlín – Německo	<i>Přednáška o Rebel art</i>	15 min	14:05 -14:20

14:45 Písničkář Josef Jaki – Kytara, zpěv (*guitar player and singer Josef Jaki*)

15:30 Předání hotovostní ceny Best of Show – Cena organizátorů 5 000,-Kč
(*Prizes for Best of show and for each category*)
Předání ceny 1000,- Kč pro výtvarníka v různých kategoriích
Vyhlášení výtvarníků, vybraných jednotlivými galeriemi, které jim uspořádají výstavu v roce 2008
Předání dárkových certifikátů na rámovací služby od firmy Lira Český Krumlov

16:00 Ukončení Czech Art Festivalu (*Closing of the festival*)